

**A** la fin de l'année 2006, notre Revue a fêté ses quarante ans. Pour tous ceux qui ont participé à son lancement, cela est impressionnant, et invite évidemment à la réflexion.

Il convient d'analyser ce qui a été réalisé et de se pencher sur nos futurs centres d'intérêt.

Au départ, c'est-à-dire en 1967, la motivation première a été de contribuer à l'évolution de l'Orthodontie française. Cela paraissait, et était, indispensable ; en effet, au-delà de nos frontières, une progression avait commencé, en s'inspirant des conceptions du Dr E. Angle, dont la famille avait quitté l'Allemagne, sous le nom de Birtkasser, pour s'installer aux États-Unis. Cet essor a continué, grâce aux chercheurs qui ont abordé différents sujets fondamentaux.

À cette époque, nous avons donc souhaité publier la traduction d'articles qui nous paraissaient le plus représentatifs de ces nouvelles conceptions et ce plan a été suivi.

Au fur et à mesure que cette progression s'est réalisée, nous avons remarqué avec plaisir que d'une part, bien des confrères français s'étaient mis au travail et proposaient des articles de valeur, et que, d'autre part, nos confrères européens en faisaient autant. Nous avons donc été très heureux de les publier.

Après ce récapitulatif très sommaire, parlons d'avenir, et quel plus bel avenir que celui qui concerne le développement de l'enfant ?

Sans prétendre réaliser une liste exhaustive de tout ce qui peut intéresser la croissance d'un enfant, nous pouvons cependant citer : ses habitudes alimentaires, en les considérant des points de vue de la qualité des apports nutritifs ainsi que de la consistance des aliments. Des études ont en effet montré l'intérêt de la mastication d'aliments un peu résistants, qui, en fortifiant la musculature masticatrice, contribue à éviter ou amoindrir certaines dysmorphies ou dystopies.

Nous pouvons citer encore chez l'enfant son environnement familial, la surveillance médicale dont il bénéficie et en particulier celle des troubles d'ordre oto-rhino-laryngologique, la qualité de sa ventilation, son hygiène corporelle, et éventuellement les risques encourus par la denture pendant la pratique de certains sports.

Mais l'avenir appartient aussi à l'adulte, qui commence fort heureusement à bénéficier des progrès techniques récemment apparus, lesquels permettent à la fois de simplifier les traitements et d'en raccourcir la durée. Il est bien certain que ces progrès participeront au recul de l'édentation totale, évitant ainsi bien des tourments. En conséquence, nous nous intéresserons donc à cette évolution.

Contrairement à d'autres disciplines, nous ne manquons pas de sujets d'étude et de réflexion pour participer à l'amélioration des bienfaits de l'O.D.F.

Et, pour conclure, faisons un vœu. Si la Revue n'est rien sans ses lecteurs, espérons que certains d'entre eux voudront bien nous aider de leurs suggestions !

Yves BARAT

**A**t the end of the year 2006 our Revue has celebrated its fortieth birthday. For all those who participated in the birth of this sturdy baby, this arrival at maturity is impressive and gives us plenty of food for thought.

First of all let's examine what has been accomplished and then look forward to the issues that will demand our attention in the future.

In the beginning, in 1967, our primary motivation was to contribute to the development of orthodontics in France. This, we believed, was indispensable and, in fact, at the time, beyond our borders, a wave of modernization had already begun, inspired by the theories of Dr. Edward Angle, whose family, the Birkassers, had left Germany to settle in the United States. This progression has continued thanks to the impetus provided by researchers working in a variety of fundamental fields.

In the beginning, we wanted to publish translations of articles that seemed to us to be most representative of these new concepts and we have steadfastly held to this format. As this transformation has moved along, we have happily noted that as many French orthodontists have set to work and produced articles of clear merit, a host of our colleagues throughout Europe have done the same. We have been delighted to publish the results of these endeavors.

Having completed this rather brief recapitulation of what has gone before, let us now talk of what is to come, of the wonderful future this forty year-old infant will enjoy. Without claiming that this is an exhaustive list of everything that contributes to a child's growth, we can, at the very least, cite its feeding habits and consider them from the point of view of their nutritional quality as well as their consistency. Studies have shown that foods that need to be chewed thoroughly prevent the development or diminish the severity of malformations by strengthening the muscles of mastication. In addition, we can also examine the child's family environment, the medical care it receives, especially for oto-rhino-laryngological disorders, the quality of its breathing, its general body hygiene, and, finally, the risk to the integrity of its dentition that accompanies participation in some sports.

But adulthood, not just adolescence, lies in store for this growing child whose early years have benefited so greatly from recently introduced technical advances that not only simplified treatment but also shortened it appreciably. There is no doubt that this progress brings with it the disappearance of total edentulousness as well as the horrors of toothache. As professionals, we are vitally interested in all these developments.

Unlike other disciplines, ours is plentifully supplied with fields to study and to reflect upon as we participate in the improvements that orthodontics and dento-facial orthopedics can bestow.

As we finish this short summary, let us vow to help each other. This Review is nothing without its readers; why don't you share in its publication by sending us your ideas and your suggestions!

Yves BARAT